



GOVERNMENT OF ESPÍRITO SANTO STATE

**Espírito Santo Integrated Sustainable Water Management
Project**

Project BIRD 8353-BR

**Bidding Document for:
Auto Tank Pump and Rescue Car Acquisition**

ICB Nº 002/2020 SEAMA 1H325 – ÁGUAS E PAISAGEM

**Purchaser: Secretary of State for Environment and Water Resources
(Secretaria de Estado de Meio Ambiente e Recursos Hídricos –
SEAMA)**

Issue Date: Oct. 26th, 2020

Country: Brasil



ADDITION TERM TO THE BIDDING DOCUMENT FOR AUTO TANK PUMP AND RESCUE CAR ACQUISITION. - ICB N° 002/2020 SEAMA 1H325 – ÁGUAS E PAISAGEM

Project Name	ESPIRITO SANTO INTEGRATED SUSTAINABLE WATER MANAGEMENT PROJECT
Loan number	LN-8353-BR
Contract name	AUTO TANK PUMP AND RESCUE CAR ACQUISITION
Announcement number	ICB N° 002/2020 SEAMA 1H325 – ÁGUAS E PAISAGEM
Contractor	Secretaria de Estado de Meio Ambiente e Recursos Hídricos – SEAMA
Executing agency	Coordenadoria Estadual de Proteção e Defesa Civil do Espírito Santo (CEPDEC)

Secretaria de Estado de Meio Ambiente e Recursos Hídricos, as contractor, and Coordenadoria Estadual de Proteção e Defesa Civil do Espírito Santo (CEPDEC) as executing agency of the Auto Tank Pump and Rescue Car Acquisition, according to the established attributions In the Espirito Santo Integrated Sustainable Water Management Project, in which the World Bank signed Loan Agreement No. 8353-BR with the State of Espirito Santo, it makes known the ADDITION below, thus refining its requirements, as it identified changes in commercial terms, as provided for in item 8 of the Notice, convey the ADDITION below:

<p>1) In the “Specific Procurement Notice”, WHERE YOU READ: “(…)” 6. Bids must be submitted in a physical and non-electronic format (pdf), on a USB stick, at Av. Governador Bley, 186, BEMGE Building, 3rd Floor, Centro, Vitória, ES - CEP: 29.010-150, until 10:00 a.m., 10/28/2020. Submission of bids by electronic means will not be allowed. Proposals received late will be rejected. As Proposals will be opened publicly in the presence of designated representatives of Bidders and anyone who wishes to compare at the address Av. Governador Bley, 186, Edifício BEMGE, 3º Andar, Centro, Vitória, ES - CEP: 29.010-150, at 10h30min, 10/08/2020. 7. All Bids must be accompanied by a Bid Security of 2% (two percent) of the proposal and the currency will be in Real (BRL). “(…)”.</p> <p>MUST READ: “(…)” 6. Bids must be submitted in a physical and non-electronic format (pdf), on a USB stick, at Av. Governador Bley, 186, BEMGE Building, 3rd Floor, Centro, Vitória, ES - CEP: 29.010-150, until 10:00 a.m., 11/06/2020. Submission of bids by electronic means will not be allowed. Proposals received late will be rejected. As Proposals will be opened publicly in the presence of designated representatives of Bidders and anyone who wishes to compare at the address Av. Governador Bley, 186, Edifício BEMGE, 3º Andar, Centro, Vitória, ES - CEP: 29.010-150, at 10h30min, 11/06/2020. 7. All Bids must be accompanied by a Bid Security of 2% (two percent) of the proposal and the currency will be in Real (BRL) or American Dollar (US\$) or Euro (€). “(…)”.</p>
<p>2) In the ITB 22.1, in Section II – Bid Data Sheet (BDS), WHERE YOU READ: “For Bid submission purposes only, the Purchaser’s address is: Attention: <i>President of Special Bidding Committee of Espírito Santo Integrated Sustainable Water and Landscape Management Project</i> Street Address: <i>Av. Governador Bley, 186, Edifício BEMGE, 3º Andar, Centro.</i>”</p>

City: **Vitória-ES**
ZIP/Postal Code: **CEP 29010-150.**
Country: **Brazil**
E-mail: **gestaoaguasepaisagem@cesan.com.br**
The deadline for Bid submission is:
Date: **October 8, 2020**
Time: **10:00 a.m.**
Bidders **shall not** have the option of submitting their Bids electronically.”

MUST READ:

“For **Bid submission purposes** only, the Purchaser’s address is:
Attention: **President of Special Bidding Committee of Espírito Santo Integrated Sustainable Water and Landscape Management Project**
Street Address: **Av. Governador Bley, 186, Edifício BEMGE, 3º Andar, Centro.**
City: **Vitória-ES**
ZIP/Postal Code: **CEP 29010-150.**
Country: **Brazil**
E-mail: **gestaoaguasepaisagem@cesan.com.br**
The deadline for Bid submission is:
Date: **November 6, 2020**
Time: **10:00 a.m.**
Bidders **shall not** have the option of submitting their Bids electronically.”

3) In the ITB 25.1, in Section II – Bid Data Sheet (BDS), WHERE YOU READ:

The Bid opening shall take place at:
Street Address: **Av. Governador Bley, 186, Edifício BEMGE, 3º Andar, Centro.**
City: **Vitória, ES**
Country: **Brasil**
Date: **October 8, 2020**
Time: **10:00 a.m.**

MUST READ

The Bid opening shall take place at:
Street Address: **Av. Governador Bley, 186, Edifício BEMGE, 3º Andar, Centro.**
City: **Vitória, ES**
Country: **Brasil**
Date: **November 6, 2020**
Time: **10:00 a.m.**

Vitória-ES, Oct. 26th, 2020

Robério Lamas da Silva
President of the Special Bidding Commission